

Έκδοση  
στην ελληνική γλώσσα

## Ανακοινώσεις και Πληροφορίες

<u>Ανακοίνωση αριθ.</u>	Περιεχόμενα	Σελίδα
	I Ανακοινώσεις	
	<b>Επιτροπή</b>	
2001/C 127/01	Ισοτιμίες του ευρώ .....	1
2001/C 127/02	Κοινοτικές αποφάσεις όσον αφορά τις άδειες κυκλοφορίας των φαρμάκων από 15 Μαρτίου 2001 μέχρι 15 Απριλίου 2001 [Δημοσίευση(-εις) δυνάμει του άρθρου 12 ή του άρθρου 34 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2309/93 του Συμβουλίου] .....	2
2001/C 127/03	Κοινοτικές αποφάσεις όσον αφορά τις άδειες κυκλοφορίας των φαρμάκων από 15 Μαρτίου 2001 μέχρι 15 Απριλίου 2001 [Δημοσίευση(-εις) δυνάμει του άρθρου 14 της οδηγίας 75/319/ΕΟΚ ή του άρθρου 22 της οδηγίας 81/851/ΕΟΚ] .....	7
2001/C 127/04	Μη διατύπωση αντιρρήσεων σε μια κοινοποιηθείσα συγκέντρωση (Υπόθεση COMP/M.2343 — Toro Assicurazioni/Lloyd Italo) (1) .....	8
2001/C 127/05	Μη διατύπωση αντιρρήσεων σε μια κοινοποιηθείσα συγκέντρωση (Υπόθεση COMP/M.2383 — VNU/RCS Editori) (1) .....	8
2001/C 127/06	Μη διατύπωση αντιρρήσεων σε μια κοινοποιηθείσα συγκέντρωση (Υπόθεση COMP/M.2344 — Xchange/BAE Systems/JV) (1) .....	9
2001/C 127/07	Μη διατύπωση αντιρρήσεων σε μια κοινοποιηθείσα συγκέντρωση (Υπόθεση COMP/M.2197 — Hilton/Accor/Forte/Travel Services JV) (1) .....	9
2001/C 127/08	Μη διατύπωση αντιρρήσεων σε μια κοινοποιηθείσα συγκέντρωση (Υπόθεση COMP/M.1976 — Shell/Halliburton/Well Dynamics JV) (1) .....	10
2001/C 127/09	Μη διατύπωση αντιρρήσεων σε μια κοινοποιηθείσα συγκέντρωση (Υπόθεση COMP/M.2079 — Raytheon/Thales/JV) (1) .....	10
2001/C 127/10	Μη διατύπωση αντιρρήσεων σε μια κοινοποιηθείσα συγκέντρωση (Υπόθεση COMP/M.1913 — Lufthansa/Menzies/LGS/JV) (1) .....	11
2001/C 127/11	Μη διατύπωση αντιρρήσεων σε μια κοινοποιηθείσα συγκέντρωση (Υπόθεση COMP/M.2334 — DMData/Kommunedata/e-Boks JV) (1) .....	11

<u>Ανακοίνωση αριθ.</u>	Περιεχόμενα (συνέχεια)	Σελίδα
2001/C 127/12	Μη διατύπωση αντιρρήσεων σε μια κοινοποιηθείσα συγκέντρωση (Υπόθεση COMP/M.2341 — Banco Popular Español/Fortior Holding) <sup>(1)</sup> .....	12
2001/C 127/13	Μη διατύπωση αντιρρήσεων σε μια κοινοποιηθείσα συγκέντρωση (Υπόθεση COMP/M.2227 — Goldman Sachs/Messer Griesheim) <sup>(1)</sup> .....	12
2001/C 127/14	Ανακοίνωση που αφορά αίτηση της Δημοκρατίας της Γεωργίας σχετικά με τη χορήγηση του ειδικού καθεστώτος ενθάρρυνσης της προστασίας των δικαιωμάτων των εργαζομένων .....	13
2001/C 127/15	Αναγγελία δημόσιας διαβούλευσης και ανοιχτής ημερίδας για το σχέδιο κατευθυντήριων γραμμών για την ανάλυση της αγοράς και τον υπολογισμό της σημαντικής ισχύος στην αγορά σύμφωνα με το άρθρο 14 της πρότασης οδηγίας για ένα κοινό κανονιστικό πλαίσιο για τα δίκτυα και τις υπηρεσίες ηλεκτρονικής επικοινωνίας .....	14

---

## II Προπαρασκευαστικές πράξεις

.....

---

## III Πληροφορίες

### **Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο**

2001/C 127/16	Ανακοίνωση για διοργάνωση τεσσάρων γενικών διαγωνισμών .....	15
---------------	--	----

### **Επιτροπή**

2001/C 127/17	Τροποποίηση στην προκήρυξη διαγωνισμού για τη μείωση του δασμού κατά την εισαγωγή αραβοσίτου προέλευσης τρίτων χωρών .....	16
---------------	--	----

---

### **Διορθωτικά**

2001/C 127/18	Διορθωτικό στην πρόσκληση υποβολής προτάσεων για δράσεις ΕΤΑ στο πλαίσιο του ειδικού προγράμματος έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης, στον τομέα «Ποιότητα ζωής και διαχείριση εμβίων πόρων» (1998 έως 2002) (ΕΕ C 64 της 6.3.1999) .....	16
2001/C 127/19	Διορθωτικό στην πρόσκληση υποβολής προτάσεων για δράσεις ΕΤΑ στο πλαίσιο του ειδικού προγράμματος έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης, στον τομέα «Ποιότητα ζωής και διαχείριση εμβίων πόρων» (1998 έως 2002) (ΕΕ C 324 της 15.11.2000) .....	16




---

<sup>(1)</sup> Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ

## I

(Ανακοινώσεις)

## ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Ισοτιμίες του ευρώ <sup>(1)</sup>

26 Απριλίου 2001

(2001/C 127/01)

<b>1 ευρώ</b>	=	7,4639	κορόνες Δανίας
	=	9,1572	κορόνες Σουηδίας
	=	0,6246	λίρες Αγγλίας
	=	0,9013	δολάρια ΗΠΑ
	=	1,3922	δολάρια Καναδά
	=	110,36	γιεν
	=	1,5334	φράγκα Ελβετίας
	=	8,1665	κορόνες Νορβηγίας
	=	84,6	κορόνες Ισλανδίας <sup>(2)</sup>
	=	1,7747	δολάρια Αυστραλίας
	=	2,1903	δολάρια Νέας Ζηλανδίας
	=	7,2769	ραντ Νοτίου Αφρικής <sup>(2)</sup>

---

<sup>(1)</sup> Πηγή: Ισοτιμίες αναφοράς που δημοσιεύονται από την Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα.

<sup>(2)</sup> Πηγή: Επιτροπή.

**Κοινοτικές αποφάσεις όσον αφορά τις άδειες κυκλοφορίας των φαρμάκων από 15 Μαρτίου 2001 μέχρι 15 Απριλίου 2001**

[Δημοσίευση(-εις) δυνάμει του άρθρου 12 ή του άρθρου 34 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2309/93 <sup>(1)</sup> του Συμβουλίου]

(2001/C 127/02)

— Χορήγηση αδειας κυκλοφορίας [άρθρο 12 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2309/93]: Εγκρίνεται

Ημερομηνία λήψης της απόφασης	Όνομασία του φαρμάκου	Κάτοχος της άδειας κυκλοφορίας	Αριθ. εγγραφής στο κοινοτικό μητρώο	Ημερομηνία κοινοποίησεως
20.3.2001	Vaniqa	Bristol-Myers Squibb Pharma EEIG Swakeleys House Milton Road Ickenham UB10 8PU United Kingdom	EU/1/01/173/001-03	22.3.2001
20.3.2001	Kaletra	Abbott Laboratories Ltd Queenborough Kent ME11 5EL United Kingdom	EU/1/01/172/001-03	22.3.2001
20.3.2001	Zometa	Novartis Europharm Limited Wimblehurst Road Horsham West Sussex RH12 5AB United Kingdom	EU/1/01/176/001-03	22.3.2001
26.3.2001	SonoVue	Bracco International BV Strawinskylaan 3051 1077 ZX Amsterdam Nederland	EU/1/01/177/001-02	29.3.2001
29.3.2001	Targretin	Ligand Pharmaceuticals UK Ltd 2 Kings Hill Avenue West Malling Kent ME19 4AQ United Kingdom	EU/1/01/178/001	2.4.2001
3.4.2001	Trazec	Novartis Europharm Limited Wimblehurst Road Horsham West Sussex RH12 5AB United Kingdom	EU/1/01/175/001-21	5.4.2001
3.4.2001	Starlix	Novartis Europharm Limited Wimblehurst Road Horsham West Sussex RH12 5AB United Kingdom	EU/1/01/174/001-21	5.4.2001

<sup>(1)</sup> EE L 214 της 24.8.1993, σ. 1.

## — Τροποποίηση αδειας κυκλοφορίας [άρθρο 12 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2309/93]: Εγκρίνεται

Ημερομηνία λήψεως της απόφασης	Όνομασία του φαρμάκου	Κάτοχος της άδειας κυκλοφορίας	Αριθ. εγγραφής στο κοινοτικό μητρώο	Ημερομηνία κοινοποιήσεως
20.3.2001	NeoRecormon	Roche Registration Ltd 40 Broadwater Road Welwyn Garden City Hertfordshire AL7 3AY United Kingdom	EU/1/97/031/001-044	21.3.2001
20.3.2001	Hycamtin	Novartis Europharm Limited Wimblehurst Road Horsham West Sussex RH12 5AB United Kingdom	EU/1/98/092/001-013	21.3.2001
20.3.2001	Infergen	Yamanouchi Europe BV Elisabethhof 19 2353 EW Leiderdorp Nederland	EU/1/98/087/001-003	21.3.2001
20.3.2001	Visudyne	Novartis Ophtalmics Europe Ltd Deltha House Southwood Crescent Southwood Farnborough Hants GU14 0NL United Kingdom	EU/1/00/140/001	22.3.2001
20.3.2001	Cetrotide	Ares Serono (Europe) Ltd 24 Gilbert Street London W1Y 1RJ United Kingdom	EU/1/99/100/001-002	22.3.2001
20.3.2001	Exelon	Novartis Europharm Limited Wimblehurst Road Horsham West Sussex RH12 5AB United Kingdom	EU/1/98/066/001-013	22.3.2001
20.3.2001	Zerene	Wyeth Research (UK) Limited Huntercombe Lane South Taplow, Maidenhead Berkshire SL6 0PH United Kingdom	EU/1/99/099/001-006	22.3.2001
20.3.2001	Fareston	Orion Corporation Orionintie 1 FIN-02200 Espoo	EU/1/96/004/001-002	22.3.2001
20.3.2001	Sonata	Wyeth Research (UK) Limited Huntercombe Lane South Taplow, Maidenhead Berkshire SL6 0PH United Kingdom	EU/1/99/102/001-008	22.3.2001
20.3.2001	Rebif	Ares Serono (Europe) Ltd 24 Gilbert Street London W1Y 1RJ United Kingdom	EU/1/98/063/001-006	29.3.2001

Ημερομηνία λήψεως της απόφασης	Όνομασία του φαρμάκου	Κάτοχος της άδειας κυκλοφορίας	Αριθ. εγγραφής στο κοινοτικό μητρώο	Ημερομηνία κοινοποίησης
20.3.2001	Twinrix Adult	SmithKline Beecham Biologicals SA 89, rue de l'Institut B-1330 Rixensart	EU/1/96/020/001-009	22.3.2001
20.3.2001	Rapilysin	Roche Registration Ltd 40 Broadwater Road Welwyn Garden City Hertfordshire AL7 3AY United Kingdom	EU/1/96/018/001	22.3.2001
20.3.2001	Infanrix Hep B	SmithKline Beecham Biologicals SA 89, rue de l'Institut B-1330 Rixensart	EU/1/97/048/001-012	22.3.2001
20.3.2001	Twinrix Paediatric	SmithKline Beecham Biologicals SA 89, rue de l'Institut B-1330 Rixensart	EU/1/97/029/001-007	23.3.2001
20.3.2001	Avandia	SmithKline Beecham plc New Horizons Court Brentford Middlesex TW8 9EP United Kingdom	EU/1/00/137/001-012	22.3.2001
20.3.2001	Nyracta	SmithKline Beecham plc New Horizons Court Brentford Middlesex TW8 9EP United Kingdom	EU/1/00/139/001-012	22.3.2001
20.3.2001	Venvia	SmithKline Beecham plc New Horizons Court Brentford Middlesex TW8 9EP United Kingdom	EU/1/00/138/001-012	22.3.2001
20.3.2001	Prometax	Novartis Europharm Limited Wimblehurst Road Horsham West Sussex RH12 5AB United Kingdom	EU/1/98/092/001-013	22.3.2001
20.3.2001	Myocet	The Liposome Company Ltd 3 Shortlands Hammersmith International Center London W6 8EH United Kingdom	EU/1/00/141/001	23.3.2001
21.3.2001	Myocet	Elan Pharma International Limited WIL House Shannon Business Park Shannon, County Clare, Ireland	EU/1/00/141/001	3.4.2001
26.3.2001	Simulect	Novartis Europharm Limited Wimblehurst Road Horsham West Sussex RH12 5AB United Kingdom	EU/1/98/084/001	29.3.2001

Ημερομηνία λήψεως της απόφασης	Όνομασία του φαρμάκου	Κάτοχος της άδειας κυκλοφορίας	Αριθ. εγγραφής στο κοινοτικό μητρώο	Ημερομηνία κοινοποιήσεως
26.3.2001	Teslascan	Nycomed Imaging AS Nycoveien 1-2 PO Box 4220 Torshov N-0401 Oslo	EU/1/97/040/001-002	29.3.2001
26.3.2001	Ziagen	Glaxo Group Ltd Greenford Middlesex UB6 0NN United Kingdom	EU/1/99/112/001-002	29.3.2001
26.3.2001	Rebetol	Schering Plough Europe 73, rue de Stalle B-1180 Bruxelles	EU/1/99/107/001-003	28.3.2001
26.3.2001	ViraferonPeg	Schering Plough Europe 73, rue de Stalle B-1180 Bruxelles	EU/1/00/132/001-030	28.3.2001
26.3.2001	Cotronak	Schering Plough Europe 73, rue de Stalle B-1180 Bruxelles	EU/1/99/106/001-003	28.3.2001
26.3.2001	Pegintron	Schering Plough Europe 73, rue de Stalle B-1180 Bruxelles	EU/1/00/131/001-030	28.3.2001
3.4.2001	Betaferon	Schering AG D-13342 Berlin	EU/1/95/003/001-004	5.4.2001
10.4.2001	Puregon	NV Organon Kloosterstraat 6 Postbus 20 5340 BH Oss Nederland	EU/1/96/008/001-039	12.4.2001

— Ανάκληση αδειας κυκλοφορίας [άρθρο 12 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2309/93]

Ημερομηνία λήψεως της απόφασης	Όνομασία του φαρμάκου	Κάτοχος της άδειας κυκλοφορίας	Αριθ. εγγραφής στο κοινοτικό μητρώο	Ημερομηνία κοινοποιήσεως
20.3.2001	Turvel	Roerig Farmaceutici Italiana SpA SS 156 — Km 50 I-04010 Borgo San Michele (Latina)	EU/1/98/061/001-012	23.3.2001
20.3.2001	Turvel IV	Roerig Farmaceutici Italiana SpA SS 156 — Km 50 I-04010 Borgo San Michele (Latina)	EU/1/98/062/001-003	23.3.2001

Ημερομηνία λήψεως της απόφασης	Όνομασία του φαρμάκου	Κάτοχος της άδειας κυκλοφορίας	Αριθ. εγγραφής στο κοινοτικό μητρώο	Ημερομηνία κοινοποιήσεως
20.3.2001	Trovan	Pfizer Limited Ramsgate Road Sandwich Kent CT13 9NJ United Kingdom	EU/1/98/059/001-012	23.3.2001
20.3.2001	Trovan IV	Pfizer Limited Ramsgate Road Sandwich Kent CT13 9NJ United Kingdom	EU/1/98/060/001-003	29.3.2001

— Χορήγηση αδειας κυκλοφορίας [άρθρο 34 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2309/93]: Εγκρίνεται

Ημερομηνία λήψεως της απόφασης	Όνομασία του φαρμάκου	Κάτοχος της άδειας κυκλοφορίας	Αριθ. εγγραφής στο κοινοτικό μητρώο	Ημερομηνία κοινοποιήσεως
13.3.2001	Zubrin	Schering-Plough Limited Schering-Plough House Shire Park Welwyn Garden City Hertfordshire AL7 1TW United Kingdom	EU/2/00/028/001-008	14.3.2001
26.3.2001	Eurican Herpes 205	Merial 17, rue Bourgelat F-69002 Lyon	EU/2/01/029/001-002	29.3.2001

— Τροποποίηση αδειας κυκλοφορίας [άρθρου 34 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2309/93]: Εγκρίνεται

Ημερομηνία λήψεως της απόφασης	Όνομασία του φαρμάκου	Κάτοχος της άδειας κυκλοφορίας	Αριθ. εγγραφής στο κοινοτικό μητρώο	Ημερομηνία κοινοποιήσεως
10.4.2001	Oxiglobin	Biopure Netherlands BV Prinses Irenestraat 59 1077 WV Amsterdam Nederland	EU/2/99/015/001	18.4.2001
10.4.2001	Porcilis Porcoli	International Intervet BV (NL) Wim de Körverstraat 35 5831 AN Boxmeer Nederland	EU/2/96/001/001-002	18.4.2001

Οι ενδιαφερόμενοι δύνανται, κατόπιν αιτήσεως, να προμηθευτούν τη δημόσια έκθεση αξιολογήσεως των περιών ο λόγος φαρμάκων και των σχετικών αποφάσεων απευθυνόμενοι στην ακόλουθη διεύθυνση:

Agence Européenne pour l'évaluation des médicaments  
7 Westferry Circus  
Canary Wharf  
London E14 4HB  
United Kingdom.



**Κοινοτικές αποφάσεις όσον αφορά τις άδειες κυκλοφορίας των φαρμάκων από 15 Μαρτίου 2001 μέχρι 15 Απριλίου 2001**

[Δημοσίευση(-εις) δυνάμει του άρθρου 14 της οδηγίας 75/319/ΕΟΚ<sup>(1)</sup> ή του άρθρου 22 της οδηγίας 81/851/ΕΟΚ<sup>(2)</sup>]

(2001/C 127/03)

— Διατήρηση ή τροποποίηση εθνικής αδειας κυκλοφορίας

Ημερομηνία λήψης της απόφασης	Ονομασία(-εις) του φαρμάκου	Κάτοχος(-οι) της άδειας κυκλοφορίας	Σχετικό κράτος μέλος	Ημερομηνία κοινοποιήσεως
26.3.2001	Sibutramine	βλέπε παράρτημα	βλέπε παράρτημα	27.3.2001

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 147 της 9.6.1975, σ. 13, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την οδηγία 93/39/ΕΟΚ (ΕΕ L 214 της 24.8.1993, σ. 22).

<sup>(2)</sup> ΕΕ L 317 της 6.11.1981, σ. 1, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την οδηγία 93/40/ΕΟΚ (ΕΕ L 214 της 24.8.1993, σ. 31).

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

**ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΜΕ ΤΙΣ ΟΝΟΜΑΣΙΕΣ ΤΩΝ ΦΑΡΜΑΚΕΥΤΙΚΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ, ΤΟΝ ΚΑΤΟΧΟ ΤΗΣ ΑΔΕΙΑΣ ΚΥΚΛΟΦΟΡΙΑΣ, ΤΙΣ ΠΕΡΙΕΚΤΙΚΟΤΗΤΕΣ, ΤΗ ΦΑΡΜΑΚΟΤΕΧΝΙΚΗ ΜΟΡΦΗ, ΤΗΝ ΟΔΟ ΧΟΡΗΓΗΣΗΣ, ΤΗΝ ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΚΑΙ ΤΙΣ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΕΣ ΣΤΑ ΚΡΑΤΗ ΜΕΛΗ**

Κράτος μέλος	Κάτοχος της άδειας κυκλοφορίας	Ονομασία προϊόντος	Περιεκτικότητα	Φαρμακοτεχνική μορφή	Οδός χορήγησης	Περιγραφή	Συσκευασία
ΓΕΡΜΑΝΙΑ	Knoll Deutschland GmbH Rathausplatz 10-12 D-67059 Ludwigshafen	Reductil 10	10 mg	Καψάκιο	Από στόματος χρήση	PVC/PVDC συσκευασία σε ταινίες κυψέλης	28 56 98 280
	Knoll Deutschland GmbH Rathausplatz 10-12 D-67059 Ludwigshafen	Reductil 15	15 mg	Καψάκιο	Από στόματος χρήση	PVC/PVDC συσκευασία σε ταινίες κυψέλης	28 56 98 280
	Knoll Deutschland GmbH Rathausplatz 10-12 D-67059 Ludwigshafen	Zelium 10	10 mg	Καψάκιο	Από στόματος χρήση	PVC/PVDC συσκευασία σε ταινίες κυψέλης	28 56 98 280
	Knoll Deutschland GmbH Rathausplatz 10-12 D-67059 Ludwigshafen	Zelium 15	15 mg	Καψάκιο	Από στόματος χρήση	PVC/PVDC συσκευασία σε ταινίες κυψέλης	28 56 98 280
	Knoll Deutschland GmbH Rathausplatz 10-12 D-67059 Ludwigshafen	Reduxade 10	10 mg	Καψάκιο	Από στόματος χρήση	PVC/PVDC συσκευασία σε ταινίες κυψέλης	28 56 98 280
	Knoll Deutschland GmbH Rathausplatz 10-12 D-67059 Ludwigshafen	Reduxade 15	15 mg	Καψάκιο	Από στόματος χρήση	PVC/PVDC συσκευασία σε ταινίες κυψέλης	28 56 98 280

**Μη διατύπωση αντιρρήσεων σε μια κοινοποιηθείσα συγκέντρωση****(Υπόθεση COMP/M.2343 — Toro Assicurazioni/Lloyd Italiano)**

(2001/C 127/04)

**(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)**

Στις 15 Μαρτίου 2001, η Επιτροπή αποφάσισε να μην διατυπώσει αντιρρήσεις για την ανωτέρω κοινοποιηθείσα συγκέντρωση και να την αναγνωρίσει ως σύμφωνη με την κοινή αγορά. Η απόφαση αυτή βασίζεται στο άρθρο 6 παράγραφος 1 στοιχείο β) του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 4064/89 του Συμβουλίου. Το πλήρες κείμενο της απόφασης διατίθεται μόνο στην ιταλικά γλώσσα και θα δημοσιοποιηθεί αφού διαγραφούν τα επαγγελματικά απόρρητα που ίσως περιέχει. Θα διατίθεται:

- υπό έντυπη μορφή μέσω των γραφείων πωλήσεως της Υπηρεσίας Επισήμων Εκδόσεων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (βλέπε οπισθόφυλλο),
- υπό ηλεκτρονική μορφή στη βάση δεδομένων CELEX (έκδοση «CIT»), όπου φέρει αριθμό εγγράφου 301M2343. Το CELEX είναι το αυτοματοποιημένο σύστημα τεκμηρίωσης του κοινοτικού δικαίου.

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με συνδρομές, απευθυνθείτε στη διεύθυνση:

EUR-OP

Information, Marketing and Public Relations

2, rue Mercier

L-2985 Luxembourg

Τηλ.: (+352) 2929 42718, φαξ: (+352) 2929 42709.

**Μη διατύπωση αντιρρήσεων σε μια κοινοποιηθείσα συγκέντρωση****(Υπόθεση COMP/M.2383 — VNU/RCS Editori)**

(2001/C 127/05)

**(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)**

Στις 6 Απριλίου 2001, η Επιτροπή αποφάσισε να μην διατυπώσει αντιρρήσεις για την ανωτέρω κοινοποιηθείσα συγκέντρωση και να την αναγνωρίσει ως σύμφωνη με την κοινή αγορά. Η απόφαση αυτή βασίζεται στο άρθρο 6 παράγραφος 1 στοιχείο β) του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 4064/89 του Συμβουλίου. Το πλήρες κείμενο της απόφασης διατίθεται μόνο στην αγγλική γλώσσα και θα δημοσιοποιηθεί αφού διαγραφούν τα επαγγελματικά απόρρητα που ίσως περιέχει. Θα διατίθεται:

- υπό έντυπη μορφή μέσω των γραφείων πωλήσεως της Υπηρεσίας Επισήμων Εκδόσεων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (βλέπε οπισθόφυλλο),
- υπό ηλεκτρονική μορφή στη βάση δεδομένων CELEX (έκδοση «CEN»), όπου φέρει αριθμό εγγράφου 301M2383. Το CELEX είναι το αυτοματοποιημένο σύστημα τεκμηρίωσης του κοινοτικού δικαίου.

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με συνδρομές, απευθυνθείτε στη διεύθυνση:

EUR-OP

Information, Marketing and Public Relations

2, rue Mercier

L-2985 Luxembourg

Τηλ.: (+352) 2929 42718, φαξ: (+352) 2929 42709.

**Μη διατύπωση αντιρρήσεων σε μια κοινοποιηθείσα συγκέντρωση****(Υπόθεση COMP/M.2344 — Xchange/BAE Systems/JV)**

(2001/C 127/06)

**(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)**

Στις 23 Μαρτίου 2001, η Επιτροπή αποφάσισε να μην διατυπώσει αντιρρήσεις για την ανωτέρω κοινοποιηθείσα συγκέντρωση και να την αναγνωρίσει ως σύμφωνη με την κοινή αγορά. Η απόφαση αυτή βασίζεται στο άρθρο 6 παράγραφος 1 στοιχείο β) του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 4064/89 του Συμβουλίου. Το πλήρες κείμενο της απόφασης διατίθεται μόνο στην αγγλική γλώσσα και θα δημοσιοποιηθεί αφού διαγραφούν τα επαγγελματικά απόρρητα που ίσως περιέχει. Θα διατίθεται:

- υπό έντυπη μορφή μέσω των γραφείων πωλήσεως της Υπηρεσίας Επισήμων Εκδόσεων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (βλέπε οπισθόφυλλο),
- υπό ηλεκτρονική μορφή στη βάση δεδομένων CELEX (έκδοση «CEN»), όπου φέρει αριθμό εγγράφου 301M2344. Το CELEX είναι το αυτοματοποιημένο σύστημα τεκμηρίωσης του κοινοτικού δικαίου.

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με συνδρομές, απευθυνθείτε στη διεύθυνση:

EUR-OP  
Information, Marketing and Public Relations  
2, rue Mercier  
L-2985 Luxembourg  
Τηλ.: (+352) 2929 42718, φαξ: (+352) 2929 42709.

**Μη διατύπωση αντιρρήσεων σε μια κοινοποιηθείσα συγκέντρωση****(Υπόθεση COMP/M.2197 — Hilton/Accor/Forte/Travel Services JV)**

(2001/C 127/07)

**(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)**

Στις 16 Φεβρουαρίου 2001, η Επιτροπή αποφάσισε να μην διατυπώσει αντιρρήσεις για την ανωτέρω κοινοποιηθείσα συγκέντρωση και να την αναγνωρίσει ως σύμφωνη με την κοινή αγορά. Η απόφαση αυτή βασίζεται στο άρθρο 6 παράγραφος 1 στοιχείο β) του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 4064/89 του Συμβουλίου. Το πλήρες κείμενο της απόφασης διατίθεται μόνο στην αγγλική γλώσσα και θα δημοσιοποιηθεί αφού διαγραφούν τα επαγγελματικά απόρρητα που ίσως περιέχει. Θα διατίθεται:

- υπό έντυπη μορφή μέσω των γραφείων πωλήσεως της Υπηρεσίας Επισήμων Εκδόσεων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (βλέπε οπισθόφυλλο),
- υπό ηλεκτρονική μορφή στη βάση δεδομένων CELEX (έκδοση «CEN»), όπου φέρει αριθμό εγγράφου 301M2197. Το CELEX είναι το αυτοματοποιημένο σύστημα τεκμηρίωσης του κοινοτικού δικαίου.

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με συνδρομές, απευθυνθείτε στη διεύθυνση:

EUR-OP  
Information, Marketing and Public Relations  
2, rue Mercier  
L-2985 Luxembourg  
Τηλ.: (+352) 2929 42718, φαξ: (+352) 2929 42709.

**Μη διατύπωση αντιρρήσεων σε μια κοινοποιηθείσα συγκέντρωση  
(Υπόθεση COMP/M.1976 — Shell/Halliburton/Well Dynamics JV)**

(2001/C 127/08)

**(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)**

Στις 15 Μαρτίου 2001, η Επιτροπή αποφάσισε να μην διατυπώσει αντιρρήσεις για την ανωτέρω κοινοποιηθείσα συγκέντρωση και να την αναγνωρίσει ως σύμφωνη με την κοινή αγορά. Η απόφαση αυτή βασίζεται στο άρθρο 6 παράγραφος 1 στοιχείο β) του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 4064/89 του Συμβουλίου. Το πλήρες κείμενο της απόφασης διατίθεται μόνο στην αγγλική γλώσσα και θα δημοσιοποιηθεί αφού διαγραφούν τα επαγγελματικά απόρρητα που ίσως περιέχει. Θα διατίθεται:

- υπό έντυπη μορφή μέσω των γραφείων πωλήσεως της Υπηρεσίας Επισήμων Εκδόσεων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (βλέπε οπισθόφυλλο),
- υπό ηλεκτρονική μορφή στη βάση δεδομένων CELEX (έκδοση «CEN»), όπου φέρει αριθμό εγγράφου 301M1976. Το CELEX είναι το αυτοματοποιημένο σύστημα τεκμηρίωσης του κοινοτικού δικαίου.

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με συνδρομές, απευθυνθείτε στη διεύθυνση:

EUR-OP  
Information, Marketing and Public Relations  
2, rue Mercier  
L-2985 Luxembourg  
Τηλ.: (+352) 2929 42718, φαξ: (+352) 2929 42709.

---

**Μη διατύπωση αντιρρήσεων σε μια κοινοποιηθείσα συγκέντρωση  
(Υπόθεση COMP/M.2079 — Raytheon/Thales/JV)**

(2001/C 127/09)

**(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)**

Στις 30 Μαρτίου 2001, η Επιτροπή αποφάσισε να μην διατυπώσει αντιρρήσεις για την ανωτέρω κοινοποιηθείσα συγκέντρωση και να την αναγνωρίσει ως σύμφωνη με την κοινή αγορά. Η απόφαση αυτή βασίζεται στο άρθρο 6 παράγραφος 1 στοιχείο β) του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 4064/89 του Συμβουλίου. Το πλήρες κείμενο της απόφασης διατίθεται μόνο στην αγγλική γλώσσα και θα δημοσιοποιηθεί αφού διαγραφούν τα επαγγελματικά απόρρητα που ίσως περιέχει. Θα διατίθεται:

- υπό έντυπη μορφή μέσω των γραφείων πωλήσεως της Υπηρεσίας Επισήμων Εκδόσεων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (βλέπε οπισθόφυλλο),
- υπό ηλεκτρονική μορφή στη βάση δεδομένων CELEX (έκδοση «CEN»), όπου φέρει αριθμό εγγράφου 301M2079. Το CELEX είναι το αυτοματοποιημένο σύστημα τεκμηρίωσης του κοινοτικού δικαίου.

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με συνδρομές, απευθυνθείτε στη διεύθυνση:

EUR-OP  
Information, Marketing and Public Relations  
2, rue Mercier  
L-2985 Luxembourg  
Τηλ.: (+352) 2929 42718, φαξ: (+352) 2929 42709.

---

**Μη διατύπωση αντιρρήσεων σε μια κοινοποιηθείσα συγκέντρωση****(Υπόθεση COMP/M.1913 — Lufthansa/Menzies/LGS/JV)**

(2001/C 127/10)

**(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)**

Στις 29 Αυγούστου 2000, η Επιτροπή αποφάσισε να μην διατυπώσει αντιρρήσεις για την ανωτέρω κοινοποιηθείσα συγκέντρωση και να την αναγνωρίσει ως σύμφωνη με την κοινή αγορά. Η απόφαση αυτή βασίζεται στο άρθρο 6 παράγραφος 1 στοιχείο β) του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 4064/89 του Συμβουλίου. Το πλήρες κείμενο της απόφασης διατίθεται μόνο στην αγγλική γλώσσα και θα δημοσιοποιηθεί αφού διαγραφούν τα επαγγελματικά απόρρητα που ίσως περιέχει. Θα διατίθεται:

- υπό έντυπη μορφή μέσω των γραφείων πωλήσεως της Υπηρεσίας Επισήμων Εκδόσεων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (βλέπε οπισθόφυλλο),
- υπό ηλεκτρονική μορφή στη βάση δεδομένων CELEX (έκδοση «CEN»), όπου φέρει αριθμό εγγράφου 300M1913. Το CELEX είναι το αυτοματοποιημένο σύστημα τεκμηρίωσης του κοινοτικού δικαίου.

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με συνδρομές, απευθυνθείτε στη διεύθυνση:

EUR-OP  
Information, Marketing and Public Relations  
2, rue Mercier  
L-2985 Luxembourg  
Τηλ.: (+352) 2929 42718, φαξ: (+352) 2929 42709.

**Μη διατύπωση αντιρρήσεων σε μια κοινοποιηθείσα συγκέντρωση****(Υπόθεση COMP/M.2334 — DMData/Kommunedata/e-Boks JV)**

(2001/C 127/11)

**(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)**

Στις 30 Μαρτίου 2001, η Επιτροπή αποφάσισε να μην διατυπώσει αντιρρήσεις για την ανωτέρω κοινοποιηθείσα συγκέντρωση και να την αναγνωρίσει ως σύμφωνη με την κοινή αγορά. Η απόφαση αυτή βασίζεται στο άρθρο 6 παράγραφος 1 στοιχείο β) του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 4064/89 του Συμβουλίου. Το πλήρες κείμενο της απόφασης διατίθεται μόνο στην αγγλική γλώσσα και θα δημοσιοποιηθεί αφού διαγραφούν τα επαγγελματικά απόρρητα που ίσως περιέχει. Θα διατίθεται:

- υπό έντυπη μορφή μέσω των γραφείων πωλήσεως της Υπηρεσίας Επισήμων Εκδόσεων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (βλέπε οπισθόφυλλο),
- υπό ηλεκτρονική μορφή στη βάση δεδομένων CELEX (έκδοση «CEN»), όπου φέρει αριθμό εγγράφου 301M2334. Το CELEX είναι το αυτοματοποιημένο σύστημα τεκμηρίωσης του κοινοτικού δικαίου.

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με συνδρομές, απευθυνθείτε στη διεύθυνση:

EUR-OP  
Information, Marketing and Public Relations  
2, rue Mercier  
L-2985 Luxembourg  
Τηλ.: (+352) 2929 42718, φαξ: (+352) 2929 42709.

**Μη διατύπωση αντιρρήσεων σε μια κοινοποιηθείσα συγκέντρωση**  
**(Υπόθεση COMP/M.2341 — Banco Popular Español/Fortior Holding)**  
(2001/C 127/12)

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

Στις 12 Μαρτίου 2001, η Επιτροπή αποφάσισε να μην διατυπώσει αντιρρήσεις για την ανωτέρω κοινοποιηθείσα συγκέντρωση και να την αναγνωρίσει ως σύμφωνη με την κοινή αγορά. Η απόφαση αυτή βασίζεται στο άρθρο 6 παράγραφος 1 στοιχείο β) του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 4064/89 του Συμβουλίου. Το πλήρες κείμενο της απόφασης διατίθεται μόνο στην ισπανική γλώσσα και θα δημοσιοποιηθεί αφού διαγραφούν τα επαγγελματικά απόρρητα που ίσως περιέχει. Θα διατίθεται:

- υπό έντυπη μορφή μέσω των γραφείων πωλήσεως της Υπηρεσίας Επισήμων Εκδόσεων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (βλέπε οπισθόφυλλο),
- υπό ηλεκτρονική μορφή στη βάση δεδομένων CELEX (έκδοση «CES»), όπου φέρει αριθμό εγγράφου 301M2341. Το CELEX είναι το αυτοματοποιημένο σύστημα τεκμηρίωσης του κοινοτικού δικαίου.

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με συνδρομές, απευθυνθείτε στη διεύθυνση:

EUR-OP  
Information, Marketing and Public Relations  
2, rue Mercier  
L-2985 Luxembourg  
Τηλ.: (+352) 2929 42718, φαξ: (+352) 2929 42709.

---

**Μη διατύπωση αντιρρήσεων σε μια κοινοποιηθείσα συγκέντρωση**  
**(Υπόθεση COMP/M.2227 — Goldman Sachs/Messer Griesheim)**  
(2001/C 127/13)

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

Στις 20 Μαρτίου 2001, η Επιτροπή αποφάσισε να μην διατυπώσει αντιρρήσεις για την ανωτέρω κοινοποιηθείσα συγκέντρωση και να την αναγνωρίσει ως σύμφωνη με την κοινή αγορά. Η απόφαση αυτή βασίζεται στο άρθρο 6 παράγραφος 1 στοιχείο β) του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 4064/89 του Συμβουλίου. Το πλήρες κείμενο της απόφασης διατίθεται μόνο στην αγγλική γλώσσα και θα δημοσιοποιηθεί αφού διαγραφούν τα επαγγελματικά απόρρητα που ίσως περιέχει. Θα διατίθεται:

- υπό έντυπη μορφή μέσω των γραφείων πωλήσεως της Υπηρεσίας Επισήμων Εκδόσεων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (βλέπε οπισθόφυλλο),
- υπό ηλεκτρονική μορφή στη βάση δεδομένων CELEX (έκδοση «CEN»), όπου φέρει αριθμό εγγράφου 301M2227. Το CELEX είναι το αυτοματοποιημένο σύστημα τεκμηρίωσης του κοινοτικού δικαίου.

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με συνδρομές, απευθυνθείτε στη διεύθυνση:

EUR-OP  
Information, Marketing and Public Relations  
2, rue Mercier  
L-2985 Luxembourg  
Τηλ.: (+352) 2929 42718, φαξ: (+352) 2929 42709.

---

**Ανακοίνωση που αφορά αίτηση της Δημοκρατίας της Γεωργίας σχετικά με τη χορήγηση του ειδικού καθεστώτος ενθάρρυνσης της προστασίας των δικαιωμάτων των εργαζομένων**

(2001/C 127/14)

Η Επιτροπή έλαβε αίτηση από τη Δημοκρατία της Γεωργίας δυνάμει του άρθρου 11 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2820/98 του Συμβουλίου, της 21ης Δεκεμβρίου 1998, για την εφαρμογή πολυετούς συστήματος γενικευμένων δασμολογικών προτιμήσεων για την περίοδο από την 1η Ιουλίου 1999 έως τις 31 Δεκεμβρίου 2001, σχετικά με τη χορήγηση του ειδικού καθεστώτος ενθάρρυνσης της προστασίας των δικαιωμάτων των εργαζομένων <sup>(1)</sup>.

Το ειδικό καθεστώς ενθάρρυνσης της προστασίας των δικαιωμάτων των εργαζομένων παρέχει πρόσθετες δασμολογικές προτιμήσεις στις χώρες που εφαρμόζουν στην πράξη τους κανόνες των συμβάσεων της ΔΟΕ σχετικά με την ελευθερία του συνεταιρίζεσθαι, την πραγματική αναγνώριση του δικαιώματος συλλογικής διαπραγμάτευσης και την πραγματική κατάργηση της παιδικής εργασίας.

Οι όροι και οι προϋποθέσεις υποβολής αιτήσεων για τη χορήγηση του ειδικού καθεστώτος ενθάρρυνσης καθορίζονται στον τίτλο II του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2820/98.

Σύμφωνα με το άρθρο 11 του ανωτέρου κανονισμού, η αίτηση πρέπει να παρέχει διευκρινίσεις όσον αφορά:

- την εθνική νομοθεσία στην οποία ενσωματώνεται το περιεχόμενο των κανόνων των συμβάσεων αριθ. 87 και 98 της ΔΟΕ, σχετικά με την εφαρμογή των αρχών του δικαιώματος οργάνωσης και συλλογικής διαπραγμάτευσης, και της σύμβασης αριθ. 138 της ΔΟΕ σχετικά με την ελάχιστη ηλικία για την έναρξη της απασχόλησης,
- τα μέτρα που έχουν ληφθεί για την εξασφάλιση της αποτελεσματικής εφαρμογής και του ελέγχου των εν λόγω διατάξεων, τους ενδεχόμενους τομεακούς περιορισμούς της εφαρμογής τους, τις διαπιστωθείσες παραβάσεις καθώς και την κατανομή των εν λόγω παραβάσεων κατά τομέα παραγωγής.

Στις 28 Φεβρουαρίου 2001, η Δημοκρατία της Γεωργίας υπέβαλε την ακόλουθη εθνική νομοθεσία:

- τον κώδικα εργασίας της Δημοκρατίας της Γεωργίας,
- το νόμο της Δημοκρατίας της Γεωργίας περί συλλογικών συμβάσεων και συμφωνιών, της 10ης Δεκεμβρίου 1997.

Η Δημοκρατία της Γεωργίας, με επιστολή της, της 14ης Νοεμβρίου 2000, ενημέρωσε την Επιτροπή σχετικά με τα μέτρα που έλαβε για την εφαρμογή και τον έλεγχο της νομοθεσίας. Δεν κοινοποιήθηκαν τομεακοί περιορισμοί της εφαρμογής ούτε παραβάσεις.

Τα ενδιαφερόμενα φυσικά ή νομικά πρόσωπα μπορούν να αποστείλουν τις τυχόν παρατηρήσεις τους σχετικά με την εν λόγω αίτηση εντός δύο μηνών από την ημερομηνία δημοσίευσης της παρούσας ανακοίνωσης, στην ακόλουθη διεύθυνση:

Ευρωπαϊκή Επιτροπή  
Γενική Διεύθυνση Εμπορίου  
Unit D.1  
Rue de la Loi/Wetstraat 200  
CHAR 6/192  
B-1049 Βρυξέλλες  
Φαξ (32-2) 296 66 14.

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 357 της 30.12.1998, σ. 1.

**Αναγγελία δημόσιας διαβούλευσης και ανοιχτής ημερίδας για το σχέδιο κατευθυντήριων γραμμών για την ανάλυση της αγοράς και τον υπολογισμό της σημαντικής ισχύος στην αγορά σύμφωνα με το άρθρο 14 της πρότασης οδηγίας για ένα κοινό κανονιστικό πλαίσιο για τα δίκτυα και τις υπηρεσίες ηλεκτρονικής επικοινωνίας**

(2001/C 127/15)

Έχει ξεκινήσει δημόσια διαβούλευση για το σχέδιο κατευθυντήριων γραμμών για την ανάλυση της αγοράς και τον υπολογισμό της σημαντικής ισχύος στην αγορά σύμφωνα με το άρθρο 14 της πρότασης οδηγίας για ένα κοινό κανονιστικό πλαίσιο για τα δίκτυα και τις υπηρεσίες ηλεκτρονικής επικοινωνίας [COM(2001) 175 τελικό]. Το σχέδιο κατευθυντήριων γραμμών δημοσιεύεται στις ιστοσελίδες <http://europa.eu.int/ISPO/infosoc/telecompolicy/Welcome/htm> και <http://europa.eu.int/comm/competition/antitrust/others/>. Σχόλια μπορούν να σταλούν ηλεκτρονικά στη διεύθυνση [info-A1@cec.eu.int](mailto:info-A1@cec.eu.int) και [comp-C1@cec.eu.int](mailto:comp-C1@cec.eu.int) μέχρι τις 30 Ιουνίου 2001.

Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή θα οργανώσει ανοιχτή ημερίδα στις Βρυξέλλες, τις 18 Ιουνίου 2001, για να παρουσιαστούν και συζητηθούν οι προτεινόμενες κατευθυντήριες γραμμές. Περισσότερες πληροφορίες και το δελτίο συμμετοχής υπάρχουν στην ιστοσελίδα <http://europa.eu.int/ISPO/infosoc/telecompolicy/en/wkshop18my.htm>.

---



## III

(Πληροφορίες)

## ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

## ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ ΓΙΑ ΔΙΟΡΓΑΝΩΣΗ ΤΕΣΣΑΡΩΝ ΓΕΝΙΚΩΝ ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΩΝ

(2001/C 127/16)

Η Γενική Γραμματεία του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου διοργανώνει τους ακόλουθους γενικούς διαγωνισμούς (1):

PE/121/C — ΑΝΑΠΛΗΡΩΤΕΣ ΒΟΗΘΟΙ ΔΙΟΙΚΗΣΗΣ — ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΥ  
δανικής γλώσσας (σταδιοδρομία C 5/C 4)

PE/128/C — ΑΝΑΠΛΗΡΩΤΕΣ ΒΟΗΘΟΙ ΔΙΟΙΚΗΣΗΣ — ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΥ  
πορτογαλικής γλώσσας (σταδιοδρομία C 5/C 4)

PE/130/C — ΑΠΑΠΛΗΡΩΤΕΣ ΒΟΗΘΟΙ ΔΙΟΙΚΗΣΗΣ — ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΥ  
σουηδικής γλώσσας (σταδιοδρομία C 5/C 4)

PE/131/C — ΑΠΑΠΛΗΡΩΤΕΣ ΒΟΗΘΟΙ ΔΙΟΙΚΗΣΗΣ — ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΥ  
αγγλικής γλώσσας (σταδιοδρομία C 5/C 4)

---

(1) ΕΕ C 127 Α της 27.4.2001 (έκδοση στη δανική, αγγλική, πορτογαλική και σουηδική γλώσσα).

## ΕΠΙΤΡΟΠΗ

### **Τροποποίηση στην προκήρυξη διαγωνισμού για τη μείωση του δασμού κατά την εισαγωγή αραβοσίτου προέλευσης τρίτων χωρών**

(2001/C 127/17)

(Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων C 111 της 12ης Απριλίου 2001)

Στην σελίδα 9, στον τίτλο II. «Προθεσμίες», το σημείο 2, αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«2. Για τους επόμενους εβδομαδιαίους διαγωνισμούς, η προθεσμία υποβολής προσφορών αρχίζει κάθε εβδομάδα, την Παρασκευή και εκπνέει την Πέμπτη της άλλης εβδομάδας, ώρα 10.00.

Η προκήρυξη αυτή δημοσιεύεται μόνο για την έναρξη του παρόντος διαγωνισμού. Με την επιφύλαξη τροποποιήσεις της ή αντικαταστάσεώς της, η προκήρυξη αυτή ισχύει για όλους τους εβδομαδιαίους διαγωνισμούς που πραγματοποιούνται κατά τη διάρκεια ισχύος αυτού του διαγωνισμού.

Εντούτοις, για την περίοδο από 18.5.2001-24.5.2001 η υποβολή προσφορών αναστέλλεται.»

---

### **ΔΙΟΡΘΩΤΙΚΑ**

**Διορθωτικό στην πρόσκληση υποβολής προτάσεων για δράσεις ΕΤΑ στο πλαίσιο του ειδικού προγράμματος έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης, στον τομέα «Ποιότητα ζωής και διαχείριση εμβίων πόρων» (1998 έως 2002)**

(Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων C 64 της 6ης Μαρτίου 1999)

(2001/C 127/18)

Σελίδα 17, σημείο 5, δεύτερη περίπτωση:

αντί: «B-1050 Bruxelles»,

διάβαζε: «B-1040 Bruxelles».

---

**Διορθωτικό στην πρόσκληση υποβολής προτάσεων για δράσεις ΕΤΑ στο πλαίσιο του ειδικού προγράμματος έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης, στον τομέα «Ποιότητα ζωής και διαχείριση εμβίων πόρων» (1998 έως 2002)**

(Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων C 324 της 15ης Νοεμβρίου 2000)

(2001/C 127/19)

Σελίδα 19, σημείο 5, δεύτερη περίπτωση:

αντί: «B-1000 Bruxelles»,

διάβαζε: «B-1040 Bruxelles».

---